Modo de empleo E8/E80

Su E8/E80

Elementos de control 4

Advertencias importantes 6

Utilización conforme a lo previsto ... 6
Para su seguridad ... 6

1 Preparación y puesta en funcionamiento 11

JURA en Internet ... 11
Instalar la máquina ... 11
Llenar el recipiente de café en grano ... 11
Determinar la dureza del agua ... 11
Primera puesta en funcionamiento ... 12
Conectar la leche ... 15

2 Preparación 16

Latte Macchiato, Cappuccino y otras especialidades de café con leche ... 16
Espresso y café ... 17
Dos Espressos y dos cafés ... 18
Espuma de leche ... 18
Café molido ... 19
Adaptar de forma permanente la cantidad de agua al tamaño de taza ... 20
Ajustar el mecanismo de molienda ... 20
Agua caliente ... 21

3 Funcionamiento diario 22

Llenar el depósito de agua ... 22
Conectar la máquina ... 22
Conservación diaria ... 23
Conservación regular ... 23
Desconectar la máquina ... 24

4 Ajustes permanentes en el modo de programación 25

Adaptar los ajustes del producto ... 25
Desconexión automática ... 27
Ajustar la dureza del agua ... 27
Enjuague del sistema de leche ... 28
Unidad de cantidad de agua ... 28
Idioma ... 29

5 Conservación 30

Enjuagar la máquina ... 30
Enjuagar el vaporizador de espuma fina ... 30
Limpiar el vaporizador de espuma fina ... 31
Desmontar y enjuagar el vaporizador profesional de espuma fina ... 32
Desmontar y enjuagar el vaporizador de espuma fina ... 33
Colocar el filtro ... 34
Cambiar el filtro ... 34
Limpiar la máquina ... 35

Descalcificar la máquina 37
Limpiar el recipiente de café en grano 39
Descalcificar el depósito de agua 39
6 Mensajes en el visualizador 40
7 Eliminación de anomalías 41
8 Transporte y eliminación respetuosa con el medioambiente 43
Transporte / Vaciar el sistema 43
Eliminación 43
9 Datos técnicos 44
10 Índice alfabético 45
11 Contactos JURA / Advertencias legales 48

Descripción de símbolos

Advertencias

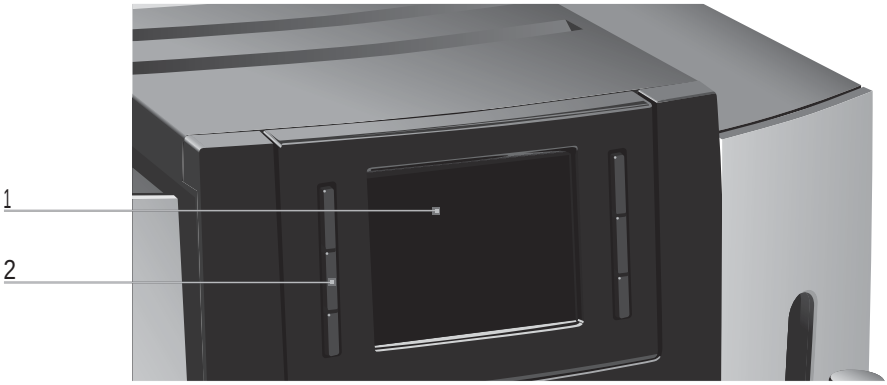
⚠ **ADVERTENCIA** ⚠ **ATENCIÓN**	Tenga siempre en cuenta la información que va acompañada de ATENCIÓN o ADVERTENCIA con pictograma de advertencia. La palabra de señalización **ADVERTENCIA** hace referencia a posibles lesiones graves y la palabra de señalización **ATENCIÓN,** a posibles lesiones leves.
ATENCIÓN	**ATENCIÓN** hace referencia a circunstancias que pueden provocar daños en la máquina.

Símbolos utilizados

▸	**Requerimiento de acción.** Aquí se requiere una acción por su parte.
i	**Advertencias** y consejos para que el manejo de su JURA sea aún más fácil.
«Café»	**Indicación en el visualizador**

Elementos de control

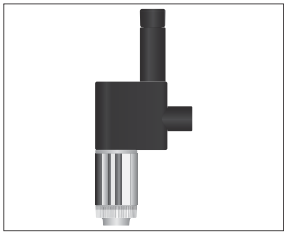
1 Tapa del embudo de llenado para café molido
2 Embudo de llenado para café molido
3 Recipiente de café en grano con tapa de protección de aroma
4 Tapa del depósito de agua
5 Depósito de agua
6 Cable de alimentación (parte posterior de la máquina)
7 Depósito de posos
8 Bandeja recogegotas
9 Tapa del selector giratorio para el ajuste del grado de molido
10 Selector giratorio para ajuste del grado de molido
11 Botón de mando marcha/parada ⏻
12 Connector System© con vaporizador profesional de espuma fina
13 Salida de café ajustable en altura
14 Plataforma de tazas



1 Visualizador

2 Botones variables (la función de los botones depende de cada indicación del visualizador)

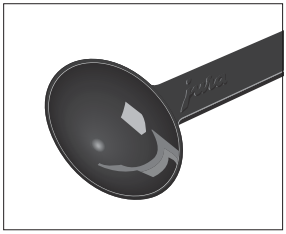
Vaporizador de espuma fina (utilizado en diferentes variantes de modelos)



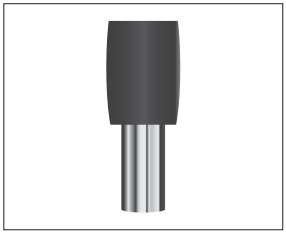
Accesorio

Recipiente para la limpieza del sistema de leche

Cuchara dosificadora para café molido



Vaporizador de agua caliente



Advertencias importantes

Utilización conforme a lo previsto

La máquina está concebida y fabricada para el uso doméstico. La máquina está prevista exclusivamente para preparar café y para calentar leche y agua. Cualquier otra aplicación no se considerará conforme a lo previsto. JURA Elektroapparate AG no asume ninguna responsabilidad por las consecuencias derivadas de una utilización no conforme a lo previsto.

Lea y observe completamente el presente modo de empleo antes de usar la máquina. La prestación de garantía queda anulada frente a daños o defectos ocasionados por el incumplimiento del modo de empleo. Guarde el presente modo de empleo junto a la máquina y entréguelo a usuarios posteriores.

Para su seguridad

Lea y observe atentamente las siguientes indicaciones importantes relativas a la seguridad.

Así se evita un peligro de muerte por descarga eléctrica:

- No ponga nunca la máquina en funcionamiento si presenta daños o si el cable de alimentación está deteriorado.
- Si se advierten indicios de posibles daños, por ejemplo olor a quemado, desconecte la máquina inmediatamente de la alimentación y póngase en contacto con el servicio técnico de JURA.
- En el caso de máquinas con cable de alimentación fijo: si se daña el cable de alimentación de esta máquina, debe encargar su reparación directamente a JURA o a un departamento de servicio técnico autorizado por JURA.

- En el caso de máquinas con cable de alimentación enchufable: si se daña el cable de alimentación de esta máquina, deberá sustituirse por otro cable especial que se puede adquirir directamente a JURA o a un departamento de servicio técnico autorizado por JURA.
- Nunca deje la JURA y el cable de alimentación cerca de superficies calientes.
- Asegúrese de que el cable de alimentación no está presionado y que no roza con cantos vivos.
- No abra nunca la máquina ni intente repararla usted mismo. No realice cambios en la máquina que no estén descritos en el presente modo de empleo. La máquina contiene componentes conductores de corriente. Tras la apertura de la máquina existe peligro de muerte. Las reparaciones deben ser realizadas exclusivamente por departamentos de servicio técnico autorizados por JURA, utilizando accesorios y repuestos originales.
- Para desenchufar la máquina totalmente de la red eléctrica de manera segura, desconecte primero la JURA con el botón de mando marcha/parada. Ya puede retirar el enchufe de alimentación de la toma de corriente.

Pueden producirse escaldaduras y quemaduras en las salidas y en el vaporizador de espuma fina:

- Coloque la máquina fuera del alcance de los niños.
- No toque las partes calientes. Utilice las asas previstas.

- Asegúrese de que el vaporizador de espuma fina está montado correctamente y limpio. En caso de un montaje inadecuado u obstrucciones, es posible que se suelten el vaporizador de espuma fina o partes del mismo.

Una máquina dañada no es segura y puede provocar lesiones y quemaduras. Para evitar daños y, con ello, el peligro de sufrir lesiones y quemaduras:

- No deje nunca el cable de alimentación suelto y colgando. Puede tropezarse con él o resultar dañado el cable de alimentación.
- No exponga su JURA a las influencias meteorológicas como lluvia, heladas y radiación solar directa.
- No sumerja su JURA, el cable de alimentación ni las conexiones en agua.
- No coloque la JURA ni sus componentes en el lavavajillas.
- Desconecte su JURA antes de los procesos de limpieza con el botón de mando marcha/parada. Limpie la JURA siempre con un paño húmedo, nunca mojado, y protéjala de salpicaduras de agua continuadas.
- Conecte la máquina sólo al voltaje de la red especificado según la placa de características técnicas. La placa de características técnicas va fijada en la parte inferior de su JURA. Para más datos técnicos, consulte el modo de empleo (véase Capítulo 9 «Datos técnicos»).
- Conecte la JURA directamente en un enchufe doméstico. Existe peligro de sobrecalentamiento si se utilizan enchufes múltiples o prolongadores.

- Utilice exclusivamente productos de conservación originales de JURA. Los productos que no hayan sido expresamente recomendados por JURA pueden dañar la JURA.
- No utilice café en grano tratado con aditivos o caramelizado (café torrefacto).
- Llene el depósito de agua exclusivamente con agua fresca y fría.
- Desconecte la máquina con el botón de mando marcha/parada y quite el enchufe de alimentación de la toma de corriente si va a ausentarse durante un largo periodo de tiempo.
- Los niños no deben realizar trabajos de limpieza o mantenimiento sin la supervisión de una persona responsable.
- No permitir a los niños jugar con la máquina.
- Mantener a los niños menores ocho años lejos de la máquina o permanecer constantemente atento.
- Los niños a partir de ocho años pueden utilizar la máquina sin supervisión si han entendido cómo manejarla con seguridad. Deben saber y entender los peligros derivados de una utilización incorrecta.

Las personas, incluyendo a los niños, que por sus
- capacidades físicas, sensoriales o mentales, o por su
- falta de experiencia o conocimientos

no sean capaces de utilizar la máquina de forma segura, no deberán hacer uso de la misma sin la supervisión o instrucción por parte de una persona responsable.

Seguridad en la manipulación del cartucho de filtro CLARIS Smart:

- Guarde los cartuchos de filtro fuera del alcance de los niños.
- Almacene los cartuchos de filtro en un lugar seco dentro de su embalaje cerrado.
- Proteja los cartuchos de filtro del calor y de la radiación solar directa.
- No utilice cartuchos de filtro defectuosos.
- No abra los cartuchos de filtro.

1 Preparación y puesta en funcionamiento

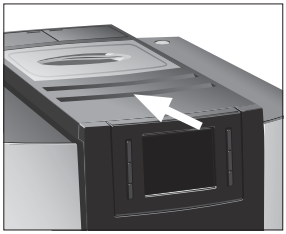
JURA en Internet

Visítenos en Internet. En el sitio web de JURA (www.jura.com) podrá descargar una **guía rápida** para su máquina. Además, encontrará información interesante y actualizada acerca de su JURA, así como sobre cualquier tema relacionado con el café.

Instalar la máquina

Preste atención a los siguientes puntos cuando instale su JURA:

- Coloque la JURA sobre una superficie horizontal y resistente al agua.
- Seleccione el lugar de su JURA de tal modo que esté protegida contra un sobrecalentamiento. Preste atención a que no se tapen las rendijas de ventilación.



Llenar el recipiente de café en grano

ATENCIÓN El café en grano tratado con aditivos (por ejemplo azúcar en el caso del café torrefacto), el café premolido y el café liofilizado dañan el mecanismo de molienda.

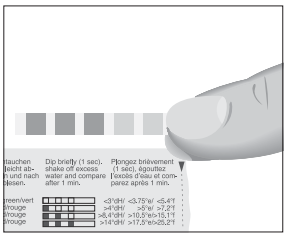
- ▸ Llene el recipiente de café en grano exclusivamente con café en grano tostado.

- ▸ Retire la tapa de protección de aroma.
- ▸ Elimine las impurezas o los cuerpos extraños que pudiera haber en el recipiente de café en grano.
- ▸ Rellene el recipiente con café en grano y cierre la tapa de protección de aroma.

Determinar la dureza del agua

Debe ajustar la dureza del agua durante la primera puesta en funcionamiento. Si no sabe la dureza del agua que va a usar, la puede determinar antes que nada. Utilice para ello la tira reactiva Aquadur® incluida en el equipamiento.

- ▸ Ponga la tira reactiva brevemente (1 segundo) bajo el agua corriente. Sacuda el agua.



- Espere aprox. 1 minuto.
- Lea el grado de dureza del agua según la coloración de la tira reactiva Aquadur® con ayuda de la descripción que aparece en el embalaje.

Primera puesta en funcionamiento

En la primera puesta en funcionamiento puede seleccionar si desea utilizar la JURA **con** o **sin** cartucho de filtro CLARIS Smart. Recomendamos el uso de cartuchos de filtro a partir de una dureza del agua de 10 °dH.

⚠ ADVERTENCIA Peligro de muerte por descarga eléctrica en caso de funcionamiento con un cable de alimentación defectuoso.

- No ponga nunca la máquina en funcionamiento si presenta daños o si el cable de alimentación está deteriorado.

Condición previa: el recipiente de café en grano está lleno.

- Inserte el enchufe de alimentación en una toma de corriente.
- Pulse el botón de mando marcha/parada ⏻ para conectar la JURA.

«Sprachauswahl»

ℹ Para mostrar otros idiomas, pulse el botón « > » (abajo a la derecha).

- Pulse el botón del idioma deseado, por ejemplo «Español». En el visualizador aparece brevemente «Almacenado» para confirmar el ajuste.

«Dureza del agua»

ℹ Si no sabe la dureza del agua que va a usar, deberá determinarla lo antes posible (véase Capítulo 1 «Preparación y puesta en funcionamiento – Determinar la dureza del agua»).

- Pulse el botón « < » o « > » para modificar el ajuste de la dureza del agua, por ejemplo a «25 °dH».

▸ Pulse el botón «Guardar».
En el visualizador aparece brevemente «Almacenado».
«Funcionamiento del filtro»

i Decida si desea utilizar su JURA **con** o **sin** cartucho de filtro CLARIS Smart.

Para el funcionamiento **con** cartucho de filtro: continúe directamente con el apartado (véase Capítulo 1 «Preparación y puesta en funcionamiento – Primera puesta en funcionamiento con activación del cartucho de filtro»).

Funcionamiento **sin** cartucho de filtro (véase Capítulo 1 «Preparación y puesta en funcionamiento – Primera puesta en funcionamiento sin activación del cartucho de filtro»).

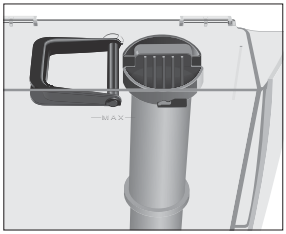
Primera puesta en funcionamiento con activación del cartucho de filtro

ATENCIÓN

La leche, el agua gasificada y otros líquidos pueden dañar el depósito de agua o la máquina.

▸ Llene el depósito de agua exclusivamente con agua fresca y fría.

▸ Coloque un recipiente (de mínimo 300 ml) debajo del vaporizador de espuma fina.
▸ Retire el depósito de agua y enjuáguelo con agua fría.
▸ Coloque la prolongación para el cartucho de filtro suministrada en la parte superior de un cartucho de filtro CLARIS Smart.



▸ Coloque el cartucho de filtro y la prolongación en el depósito de agua.
▸ Gire el cartucho de filtro en sentido a las agujas del reloj hasta que encaje de manera audible.
▸ Llene el depósito de agua con agua fresca y fría, y vuelva a colocarlo.

ℹ La máquina detecta automáticamente que acaba de colocar el cartucho de filtro.

«Funcionamiento del filtro» / «Almacenado»
«El filtro se enjuaga», sale agua por el vaporizador de espuma fina.
El enjuague del filtro termina automáticamente después de aproximadamente 300 ml.
«El sistema se llena», el sistema se llena de agua.
«Vaciar la bandeja recogegotas»

▸ Vacíe la bandeja recogegotas y el depósito de posos y vuelva a colocarlos.
«La máquina se enjuaga», el sistema se enjuaga. Sale agua por la salida de café. El enjuague se detiene automáticamente. Ahora su JURA está lista para funcionar.

ℹ En la pantalla de inicio se indican los productos que puede preparar. Pulse el botón « > » para visualizar otros productos.

ℹ Si el filtro está activo, se indica con un símbolo azul de filtro en la parte inferior del visualizador.

Primera puesta en funcionamiento sin activación del cartucho de filtro

ATENCIÓN

La leche, el agua gasificada y otros líquidos pueden dañar el depósito de agua o la máquina.

▸ Llene el depósito de agua exclusivamente con agua fresca y fría.

▸ Pulse el botón «Sin filtro».
En el visualizador aparece brevemente «Almacenado».
«Llenar el depósito de agua»

▸ Coloque un recipiente debajo de la salida de café y otro debajo del vaporizador de espuma fina.

- ▸ Retire el depósito de agua y enjuáguelo con agua fría.
- ▸ Llene el depósito de agua con agua fresca y fría, y vuelva a colocarlo.

  «El sistema se llena», el sistema se llena de agua.

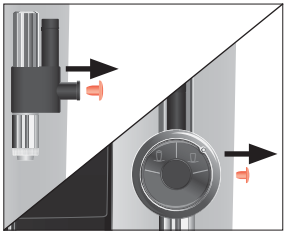
  «La máquina se calienta»

  «La máquina se enjuaga», sale agua por la salida de café. El enjuague se detiene automáticamente. Ahora su JURA está lista para funcionar.

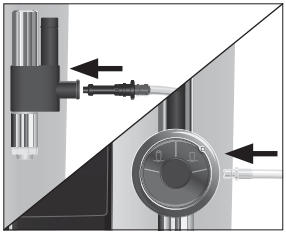
i En la pantalla de inicio se indican los productos que puede preparar. Pulse el botón « > » para visualizar otros productos.

Conectar la leche

Su JURA permite obtener una espuma de leche cremosa de burbujas muy finas y con una consistencia perfecta. El criterio principal para espumar la leche es una temperatura de la leche de 4–8 °C. Por este motivo, recomendamos el uso de un refrigerador de leche o un termo de leche.



- ▸ Retire la tapa protectora del vaporizador de espuma fina.



- ▸ Acople el tubo de leche al vaporizador de espuma fina.
- ▸ Conecte el otro extremo del tubo de leche a un recipiente de leche o sumérjalo en un tetrabrik de leche.

2 Preparación

- En el visualizador se indican cuatro productos que puede preparar. Pulse el botón « > » para visualizar otros productos.
- Puede interrumpir en cualquier momento la preparación de una especialidad de café o de agua caliente. Para ello, pulse un botón cualquiera.
- Durante el proceso de molienda podrá modificar la intensidad del café de los **productos simples** pulsando los botones « < » y « > ».
- Durante la preparación podrá modificar las **cantidades** preajustadas (p. ej. agua y leche) pulsando los botones « < » y « > ».

Caliente es la mejor manera de disfrutar del sabor del café. En una taza de porcelana fría el café pierde calor y, por consiguiente, también sabor. Por ello le recomendamos calentar precalentar las tazas. Sólo en tazas previamente calentadas puede disfrutarse de todo el aroma del café. Puede adquirir un calentador de tazas JURA en su distribuidor habitual.

En el modo de programación tiene la posibilidad de realizar **ajustes permanentes** para todos los productos (véase Capítulo 4 «Ajustes permanentes en el modo de programación – Adaptar los ajustes del producto»).

Latte Macchiato, Cappuccino y otras especialidades de café con leche

Su JURA le prepara Latte Macchiato, Cappuccino y Flat White pulsando un botón. No es necesario mover el vaso o la taza.

- Este capítulo es válido para el **vaporizador profesional de espuma fina** y el **vaporizador de espuma fina.**

Ejemplo: así se prepara un Latte Macchiato.
Condición previa: las especialidades de café con leche se indican en el visualizador. La leche está acoplada al vaporizador de espuma fina.

▸ Coloque un vaso debajo del vaporizador de espuma fina.

ℹ Si utiliza el **vaporizador profesional de espuma fina,** sitúe la palanca de selección en la posición Espuma de leche.

▸ Pulse el botón «Latte macchiato».
«Latte macchiato», la cantidad de espuma de leche preajustada cae en el vaso.

ℹ Habrá una corta pausa durante la cual se separará la leche caliente de la espuma de la leche. De esta manera se podrán producir las capas características de un Latte Macchiato. Podrá definir la duración de esta pausa en el modo de programación (véase Capítulo 4 «Ajustes permanentes en el modo de programación – Adaptar los ajustes del producto»).

La preparación del café se inicia. La cantidad de agua preajustada del Espresso cae en el vaso. La preparación se detiene automáticamente. Su JURA está de nuevo lista para funcionar.

Para un funcionamento impecable del vaporizador de espuma fina, es estrictamente necesario limpiarlo **diariamente** si ha preparado leche (véase Capítulo 5 «Conservación – Limpiar el vaporizador de espuma fina»).

Espresso y café

Ejemplo: así se prepara un café.
Condición previa: las especialidades de café se indican en el visualizador.

▸ Coloque una taza debajo de la salida de café.
▸ Pulse el botón «Café».
La preparación se inicia. Se indican «Café» y la intensidad del café. La cantidad de agua preajustada del café cae en la taza. La preparación se detiene automáticamente. Su JURA está de nuevo lista para funcionar.

Dos Espressos y dos cafés

La preparación de **dos** especialidades de café se realiza pulsando dos veces el correspondiente botón de preparación (en el transcurso de aproximadamente 1 segundo).

Ejemplo: así se preparan dos Espressos.
Condición previa: las especialidades de café se indican en el visualizador.

- ▸ Coloque dos tazas debajo de la salida de café.
- ▸ Pulse **dos veces** el botón «Espresso» **(en el transcurso de 1 segundo)** para iniciar la preparación.
  «Dos Espressos», la cantidad de agua preajustada cae en las tazas.
  La preparación se detiene automáticamente. Su JURA está de nuevo lista para funcionar.

Espuma de leche

ℹ Este capítulo es válido para el **vaporizador profesional de espuma fina** y el **vaporizador de espuma fina.**

Ejemplo: así se prepara espuma de leche.
Condición previa: las especialidades de café con leche se indican en el visualizador. La leche está acoplada al vaporizador de espuma fina.

- ▸ Coloque una taza debajo del vaporizador de espuma fina.

ℹ Si utiliza el **vaporizador profesional de espuma fina,** sitúe la palanca de selección en la posición Espuma de leche.

ℹ Si desea **calentar la leche,** sitúe la rueda de ajuste del vaporizador de espuma fina en la posición Leche.

- ▸ Pulse el botón «Espuma de leche».
  Se prepara la espuma de leche. La cantidad de leche preajustada cae en la taza.
  La preparación se detiene automáticamente. Su JURA está de nuevo lista para funcionar.

Para un funcionamento impecable del vaporizador de espuma fina, es estrictamente necesario limpiarlo **diariamente** si ha preparado leche (véase Capítulo 5 «Conservación – Limpiar el vaporizador de espuma fina»).

Café molido

Mediante el embudo de llenado para café molido puede utilizar una segunda variedad de café, por ejemplo café descafeinado.

- No añada nunca más de dos cucharadas dosificadas rasas de café molido.
- No utilice café molido demasiado fino. Éste podría obstruir el sistema y el café sólo saldría gota a gota.
- Si ha cargado una cantidad insuficiente de café molido, se indica «Insuficiente café molido» y la JURA interrumpe el proceso.
- La especialidad de café deseada ha de prepararse en un plazo de aprox. 1 minuto después de cargar el café molido. En caso contrario la JURA interrumpe el proceso y vuelve a estar en modo de disposición.

La preparación de todas las especialidades de café con café molido sigue siempre el mismo patrón.

Ejemplo: así se prepara un Espresso con café molido.
Condición previa: las especialidades de café se indican en el visualizador.

- ▸ Coloque una taza de Espresso debajo de la salida de café.
- ▸ Abra la tapa del conducto de café en polvo para café molido. «Café molido» / «Añadir café molido»
- ▸ Ponga una cucharada rasa de café molido en el embudo de llenado con la cuchara dosificadora.
- ▸ Cierre la tapa del embudo de llenado.
- ▸ Pulse el botón «Espresso».

  La preparación se inicia. «Espresso», la cantidad de agua preajustada del Espresso cae en la taza.

  La preparación se detiene automáticamente. Su JURA está de nuevo lista para funcionar.

Adaptar de forma permanente la cantidad de agua al tamaño de taza

Puede adaptar fácilmente y de forma permanente la cantidad de agua de todos los **productos simples** al tamaño de taza. La cantidad se ajusta una vez tal y como se indica en el siguiente ejemplo. A partir de ese momento saldrá la misma cantidad para todas las demás preparaciones.

Ejemplo: así se ajusta de forma **permanente** la cantidad de agua para un café.
Condición previa: las especialidades de café se indican en el visualizador.

- ▸ Coloque una taza debajo de la salida de café.
- ▸ Pulse y **mantenga** pulsado el botón «Café» hasta que aparezca «¿Se ha alcanzado la cantidad de llenado deseada? Pulsar botón».
- ▸ Suelte el botón «Café».
  Se inicia la preparación y el café cae en la taza.
- ▸ Pulse cualquier botón (excepto «Cancelar») cuanto haya suficiente café en la taza.
  La preparación se detiene. En el visualizador aparece brevemente «Almacenado». La cantidad de agua ajustada para un café queda permanentemente almacenada. Su JURA está de nuevo lista para funcionar.

ℹ Podrá modificar este ajuste en cualquier momento repitiendo este proceso.

ℹ Puede ajustar de manera permanente las cantidades de todos los productos simples en el modo de programación (véase Capítulo 4 «Ajustes permanentes en el modo de programación – Adaptar los ajustes del producto»).

Ajustar el mecanismo de molienda

Usted puede adaptar el mecanismo de molienda sin escalonamiento al grado de tueste de su café.

ATENCIÓN

Si ajusta el grado de molido con el mecanismo de molienda parado, pueden producirse daños en el selector giratorio para ajuste del grado de molido.

- ▸ Ajuste el grado de molido sólo con el mecanismo de molienda en funcionamiento.

El ajuste correcto del grado de molido se reconocerá por la homogeneidad con la que el café sale por la salida de café. Además, se formará una crema fina y densa.

Ejemplo: así se modifica el grado de molido **durante** la preparación de un Espresso.

- ▸ Coloque una taza debajo de la salida de café.
- ▸ Abra la tapa del selector giratorio para el ajuste del grado de molido.
- ▸ Pulse el botón «Espresso» para iniciar la preparación.
- ▸ Sitúe el selector giratorio para ajuste del grado de molido en la posición deseada, **mientras** el mecanismo de moltura esté en funcionamiento.
  La cantidad de agua preajustada cae en la taza. La preparación se detiene automáticamente.
- ▸ Cierre la tapa del selector giratorio para el ajuste del grado de molido.

Agua caliente

Utilice el vaporizador de agua caliente para obtener un flujo de agua perfecto.

⚠ ATENCIÓN

Peligro de escaldadura por salpicaduras de agua caliente.

- ▸ Evite el contacto directo con la piel.

Condición previa: las especialidades de café se indican en el visualizador.

- ▸ Coloque una taza debajo del vaporizador de agua caliente.
- ▸ Pulse el botón «Agua caliente».
  «Agua caliente», la cantidad de agua preajustada cae en la taza.
  La preparación se detiene automáticamente. Su JURA está de nuevo lista para funcionar.

3 Funcionamiento diario

Llenar el depósito de agua

La conservación diaria de la máquina y la higiene en el manejo de la leche, el café y el agua son decisivas para un resultado de café siempre perfecto en la taza. Por este motivo, cambie el agua **diariamente.**

ATENCIÓN La leche, el agua gasificada y otros líquidos pueden dañar el depósito de agua o la máquina.

- ▸ Llene el depósito de agua exclusivamente con agua fresca y fría.

- ▸ Abra la tapa del depósito de agua.
- ▸ Retire el depósito de agua y enjuáguelo con agua fría.
- ▸ Llene el depósito de agua con agua fresca y fría, y vuelva a colocarlo.
- ▸ Cierre la tapa del depósito de agua.

Conectar la máquina

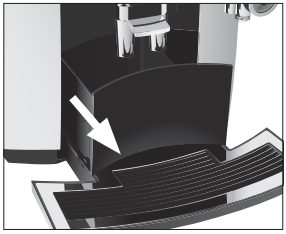
- ▸ Coloque un recipiente debajo de la salida de café.
- ▸ Pulse el botón de mando marcha/parada ⏻ para conectar la JURA.

  «Bienvenido a JURA»

  «La máquina se calienta»

  «La máquina se enjuaga», el sistema se enjuaga. El enjuague se detiene automáticamente. Ahora su JURA está lista para funcionar.

Conservación diaria



La máquina debería someterse a una conservación diaria para que usted pueda disfrutar durante mucho tiempo de su JURA y garantizar en todo momento la calidad óptima del café.

- ▸ Extraiga la bandeja recogegotas.
- ▸ Vacíe el depósito de posos y la bandeja recogegotas. Enjuague ambas piezas con agua caliente.

i Vacíe siempre el depósito de posos de café con la máquina **conectada.** El contador de posos de café solamente se restablecerá si procede esta manera.

- ▸ Vuelva a colocar el depósito de posos y la bandeja recogegotas.
- ▸ Enjuague el depósito de agua con agua clara.
- ▸ Limpie el vaporizador de espuma fina (véase Capítulo 5 «Conservación – Limpiar el vaporizador de espuma fina»).
- ▸ Retire el tubo de leche y enjuáguelo a fondo bajo un chorro de agua corriente.
- ▸ Desmonte y enjuague el vaporizador de espuma fina (véase Capítulo 5 «Conservación – Desmontar y enjuagar el vaporizador de espuma fina»).
- ▸ Limpie la superficie de la máquina con un paño limpio, suave y húmedo (p. ej. de microfibra).

Conservación regular

Ejecute las siguientes medidas de conservación **con regularidad** o bien **en caso necesario:**

- Por razones de higiene, recomendamos cambiar el tubo de leche y la salida de leche intercambiable con regularidad (aprox. cada 3 meses). Puede adquirir repuestos en un comercio especializado.
- Limpie las paredes interiores del depósito de agua utilizando, por ejemplo, un cepillo. Encontrará más información sobre el depósito de agua en el presente modo de empleo. (véase Capítulo 5 «Conservación – Descalcificar el depósito de agua»).
- En las partes superior e inferior de la plataforma para tazas pueden acumularse residuos de leche y café. Limpie la plataforma para tazas en estos casos.

Desconectar la máquina

Al desconectar la JURA se enjuaga automáticamente el sistema si se preparó una especialidad de café. Si se preparó leche, se solicita además una limpieza del sistema de leche.

- ▸ Coloque un recipiente debajo del vaporizador de espuma fina y otro debajo de la salida de café.
- ▸ Pulse el botón de mando marcha/parada ⏻.

i Si se preparó leche, se solicita además una limpieza del sistema de leche («Limpieza del sistema de leche»). El proceso de desconexión continúa de manera automática transcurridos 10 segundos.

Si se preparó leche pero no se inició la limpieza del sistema de leche, primero se enjuagará el sistema de leche («El sistema de leche se enjuaga»).
«La máquina se enjuaga», el sistema es enjuagado. El proceso se detiene automáticamente. Su JURA está desconectada.

4 Ajustes permanentes en el modo de programación

Pulse el botón « P⁂ » para acceder al modo de programación. Con los botones variables podrá navegar a través de las opciones del programa y memorizar de forma permanente los ajustes deseados. Podrá realizar los siguientes ajustes:

Opción del programa	Subopción	Explicación
«1/5»	«Limpieza», «Descalcificación», «Limpieza del sistema de leche», «Filtro» (sólo si está activado el filtro)	▸ **Inicie** el programa de conservación solicitado.
«2/5»	«Enjuague del sistema de leche», «Enjuague del sistema de café», «Informaciones»	▸ **Inicie** aquí el programa de conservación solicitado o reciba información sobre las medidas de conservación necesarias.
«3/5»	«Modo experto»	▸ Seleccione sus ajustes para las especialidades de café y el agua caliente.
«4/5»	«Selección de idioma»	▸ Seleccione su idioma.
	«Unidades»	▸ Seleccione la unidad de la cantidad de agua.
	«Desconectar después de»	▸ Ajuste el tiempo después del cual debe desconectarse automáticamente la JURA.
	«Enjuague del sistema de leche»	▸ Modifique el ajuste para el enjuague del sistema de leche.
«5/5»	«Dureza del agua»	▸ Ajuste la dureza del agua.

Adaptar los ajustes del producto

En la opción del programa «Modo experto» podrá realizar ajustes individuales para todas las especialidades de café y para el agua caliente. Podrá realizar los siguientes ajustes de forma permanente:

Producto	Intensidad del café	Cantidad	Temperatura
Espresso	8 niveles	Café: 15 ml – 80 ml	normal, alta
Café	8 niveles	Café: 25 ml – 240 ml	normal, alta
Dos Espressos, Dos cafés	–	Café: se duplica la cantidad ajustada de producto simple.	igual que para el producto simple

Producto	Intensidad del café	Cantidad	Temperatura
Cappuccino, Flat White	8 niveles	Café: 25 ml – 240 ml Leche: 3 s – 120 s	normal, alta
Latte Macchiato	8 niveles	Café: 25 ml – 240 ml Leche: 3 s – 120 s Pausa: 0 s – 60 s	normal, alta
Porción de leche	–	Leche: 3 s – 120 s	–
Agua caliente	–	Agua: 25 ml – 450 ml	baja, normal, alta

Los ajustes permanentes en el modo de programación siguen siempre el mismo patrón.

Ejemplo: así se modifica la intensidad de un café.

- ▸ Pulse el botón « P⁂ ».
- ▸ Pulse varias veces el botón « > » hasta que se indique «3/5».
- ▸ Pulse el botón «Modo experto».
  «Modo experto»

i En el siguiente paso seleccionará el botón del producto para el que desee realizar el ajuste. Durante esta operación no se preparará ningún producto.

i Para mostrar otros productos, pulse el botón « > » (abajo a la derecha).

- ▸ Pulse el botón «Café».
  «Café»
- ▸ Pulse el botón «Intensidad del café».
  Se indican «Café» y la intensidad del café.
- ▸ Pulse el botón « < » o « > » para modificar el ajuste de la intensidad del café.
- ▸ Pulse el botón «Guardar».
  En el visualizador aparece brevemente «Almacenado».
  «Café»
- ▸ Pulse durante **aproximadamente 2 segundos** el botón «↵» para salir del modo de programación.

Desconexión automática

Mediante la desconexión automática de su JURA puede ahorrar energía. Si la función está activada, su JURA se desconectará automáticamente después de la última acción realizada en la máquina, una vez transcurrido el tiempo ajustado.

Puede ajustar la desconexión automática a 15 minutos, 30 minutos o 1–9 horas.

- ▸ Pulse el botón « P⁂ ».
- ▸ Pulse varias veces el botón « > » hasta que se indique «4/5».
- ▸ Pulse el botón «Desconectar después de».
  «Desconectar después de»
- ▸ Pulse en el botón « < » o « > » para modificar la hora de desconexión.
- ▸ Pulse el botón «Guardar».
  En el visualizador aparece brevemente «Almacenado».
  «4/5»
- ▸ Pulse el botón « ↰ » para salir del modo de programación.

Ajustar la dureza del agua

Cuanto más dura sea el agua, más frecuentemente deberá descalcificar la JURA. Por eso, es importante ajustar la dureza del agua correcta.

La dureza del agua ya se ha ajustado durante la primera puesta en funcionamiento. Puede modificar este ajuste en cualquier momento.

La dureza del agua puede ajustarse sin escalonamiento entre 1 °dH y 30 °dH.

- ▸ Pulse el botón « P⁂ ».
- ▸ Pulse varias veces el botón « > » hasta que se indique «5/5».
- ▸ Pulse el botón «Dureza del agua».
  «Dureza del agua»
- ▸ Pulse el botón « < » o « > » para modificar el ajuste de la dureza del agua.
- ▸ Pulse el botón «Guardar».
  En el visualizador aparece brevemente «Almacenado».
  «5/5»
- ▸ Pulse el botón « ↰ » para salir del modo de programación.

Enjuague del sistema de leche

En la opción del programa «4/5» / «Enjuague del sistema de leche» podrá realizar los siguientes ajustes:

- «Manual»: el enjuague del sistema de leche se solicita 10 minutos después de la preparación de una especialidad de café con leche.
- «Automático»: el enjuague del sistema de leche se activa automáticamente 10 minutos después de la preparación de una especialidad de café con leche.

Ejemplo: así se programa el enjuague del sistema de leche para que se active **automáticamente** 10 minutos después de la preparación.

- ▸ Pulse el botón « P.∴ ».
- ▸ Pulse varias veces el botón « > » hasta que se indique «4/5».
- ▸ Pulse el botón «Enjuague del sistema de leche».
  «Enjuague del sistema de leche»
- ▸ Pulse el botón «Automático».
- ▸ Pulse el botón «Guardar».
  En el visualizador aparece brevemente «Almacenado».
  «4/5»
- ▸ Pulse el botón «↰» para salir del modo de programación.

Unidad de cantidad de agua

Ejemplo: así se modifica la unidad para la cantidad de agua de «ml» a «oz».

- ▸ Pulse el botón « P.∴ ».
- ▸ Pulse varias veces el botón « > » hasta que se indique «4/5».
- ▸ Pulse el botón «Unidades».
  «Unidades»
- ▸ Pulse el botón «oz».
- ▸ Pulse el botón «Guardar».
  En el visualizador aparece brevemente «Almacenado».
  «4/5»
- ▸ Pulse el botón «↰» para salir del modo de programación.

Idioma

Ejemplo: así se modifica el idioma de «Español» a «English».

- ▸ Pulse el botón « P.⁘. ».
- ▸ Pulse varias veces el botón « > » hasta que se indique «4/5».
- ▸ Pulse el botón «Selección de idioma».
  «Selección de idioma»

ℹ Para mostrar otros idiomas, pulse el botón « > » (abajo a la derecha).

- ▸ Pulse el botón del idioma deseado, por ejemplo «English».
  En el visualizador aparece brevemente «Saved».
  «4/5»
- ▸ Pulse el botón «↥» para salir del modo de programación.

5 Conservación

Su JURA dispone de los siguientes programas de conservación integrados:

- Enjuagar la máquina («Enjuague del sistema de café»)
- Enjuagar el vaporizador de espuma fina («Enjuague del sistema de leche»)
- Limpiar el vaporizador de espuma fina («Limpieza del sistema de leche»)
- Cambiar el filtro («Cambio del filtro»)
- Limpiar la máquina («Limpieza»)
- Descalcificar la máquina («Descalcificación»)

i Realice el programa de conservación necesario siempre que se le solicite.

i Pulsando el botón « P.⁘. » puede acceder al resumen de los programas de conservación. Cuando la barra esté completamente roja, su JURA requerirá el programa de conservación correspondiente.

Enjuagar la máquina

Podrá activar la limpieza del sistema de café manualmente en cualquier momento.

- ▸ Coloque un recipiente debajo de la salida de café.
- ▸ Pulse el botón « P.⁘. ».
- ▸ Pulse el botón « > ».
- ▸ Pulse el botón «Enjuague del sistema de café» para activar el proceso de enjuague.
  «La máquina se enjuaga», sale agua por la salida de café. El proceso se detiene automáticamente.

Enjuagar el vaporizador de espuma fina

i Este capítulo es válido para el **vaporizador profesional de espuma fina** y el **vaporizador de espuma fina.**

Después de cada preparación de leche, la JURA requiere un enjuague del sistema de leche.

i En el modo de programación podrá elegir si desea que el enjuague del sistema de leche se solicite 10 minutos después de la preparación o bien que realice de manera automática (véase Capítulo 4 «Ajustes permanentes en el modo de programación – Enjuague del sistema de leche»).

Condición previa: el visualizador indica «Enjuague del sistema de leche».

- ▸ Coloque un recipiente debajo del vaporizador de espuma fina.
- ▸ Pulse el botón « P ».
- ▸ Pulse el botón « > ».
- ▸ Pulse el botón «Enjuague del sistema de leche» para activar el proceso de enjuague.
  «El sistema de leche se enjuaga», el vaporizador de espuma fina se enjuaga.
  El proceso se detiene automáticamente.

Limpiar el vaporizador de espuma fina

ℹ Este capítulo es válido para el **vaporizador profesional de espuma fina** y el **vaporizador de espuma fina.**

Para un funcionamento impecable del vaporizador de espuma fina, es estrictamente necesario limpiarlo **diariamente** si ha preparado leche.

ATENCIÓN

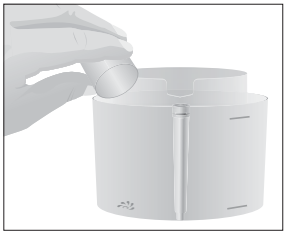
El empleo de productos limpiadores incorrectos puede hacer que aparezcan residuos en el agua o se produzcan daños en la máquina.

- ▸ Utilice exclusivamente productos de conservación originales JURA.

ℹ Podrá adquirir el detergente del sistema de leche JURA en comercios especializados.

ℹ El depósito incluido en el equipamiento debe utilizarse para la limpieza del sistema de leche.

- ▸ Pulse el botón « P ».
- ▸ Pulse el botón «Limpieza del sistema de leche».
  «Limpieza del sistema de leche»
- ▸ Pulse el botón «Inicio».
- ▸ Pulse el botón «Más».
  «Limpieza del sistema de leche» / «Detergente»
- ▸ Retire el tubo de leche del recipiente de leche o del tetrabrik de leche.



- Llene con limpiador del sistema de leche hasta la **marca inferior** por la zona delantera del recipiente (identificado con).
- A continuación, añada agua hasta la **marca superior.**
- Coloque el recipiente debajo del vaporizador de espuma fina.

- Conecte el tubo de leche con el recipiente.

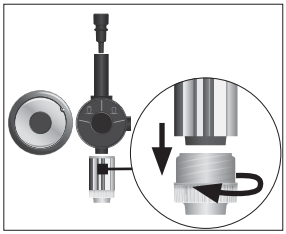
i Para poder conectar correctamente el tubo de leche con el depósito, el tubo de leche debe estar equipado con una pieza de conexión.

- Pulse el botón «Más».
  «El sistema de leche se limpia», se limpian el vaporizador de espuma fina y el tubo de leche.
  «Limpieza del sistema de leche» / «Llenar de agua»
- Enjuague a fondo el recipiente y añada 250 ml de agua fresca en la zona delantera.
- Colóquelo bajo el vaporizador de espuma fina y conecte el tubo de leche al recipiente.
- Pulse el botón «Más».
  «El sistema de leche se limpia», el vaporizador de espuma fina y el tubo de leche se enjuagan con agua fresca.
  Se indica la pantalla de inicio.

Desmontar y enjuagar el vaporizador profesional de espuma fina

Para un funcionamiento impecable del vaporizador profesional de espuma fina, y por motivos de higiene, es estrictamente necesario desmontarlo y enjuagarlo **diariamente** si ha preparado leche. Su JURA no va a solicitar que desmonte y enjuague el vaporizador profesional de espuma fina.

- Retire el tubo de leche y enjuáguelo a fondo bajo un chorro de agua corriente.
- Retire el vaporizador profesional de espuma fina cuidadosamente del Connector System© con un ligero movimiento giratorio.



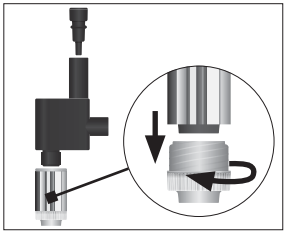
- ▸ Desmonte el vaporizador profesional de espuma fina en cada uno de sus componentes.
- ▸ Enjuague a fondo todas las piezas bajo un chorro de agua corriente. En caso de residuos de leche muy resecos, sumerja primero los componentes en una solución de 250 ml de agua fría y un tapón de detergente del sistema de leche JURA. Enjuage después a fondo los componentes.
- ▸ Vuelva a ensamblar el vaporizador profesional de espuma fina.

i Compruebe siempre que todos los componentes estén correcta y firmemente ensamblados de modo que el vaporizador profesional de espuma fina pueda funcionar a la perfección.

- ▸ Fije el vaporizador profesional de espuma fina al Connector System©.

Desmontar y enjuagar el vaporizador de espuma fina

Para un funcionamiento impecable del vaporizador de espuma fina, y por motivos de higiene, es estrictamente necesario desmontarlo y enjuagarlo **diariamente** si ha preparado leche. Su JURA no va a solicitar que desmonte y enjuague el vaporizador de espuma fina.



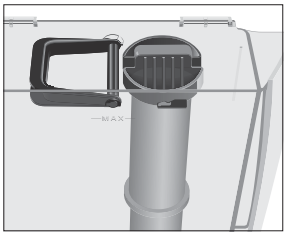
- ▸ Retire el tubo de leche y enjuáguelo a fondo bajo un chorro de agua corriente.
- ▸ Retire el vaporizador de espuma fina cuidadosamente del Connector System© con un ligero movimiento giratorio.
- ▸ Desmonte el vaporizador de espuma fina en cada uno de sus componentes.
- ▸ Enjuague a fondo todas las piezas bajo un chorro de agua corriente. En caso de residuos de leche muy resecos, sumerja primero los componentes en una solución de 250 ml de agua fría y un tapón de detergente del sistema de leche JURA. Enjuage después a fondo los componentes.
- ▸ Vuelva a ensamblar el vaporizador de espuma fina.

i Preste atención a que todos los componentes estén correcta y firmemente ensamblados de modo que el vaporizador de espuma fina pueda funcionar a la perfección.

- ▸ Fije el vaporizador de espuma fina al Connector System©.

Colocar el filtro

Su JURA ya no necesitará descalcificación si emplea el cartucho de filtro CLARIS Smart. Si durante la primera puesta en funcionamiento todavía no ha colocado el cartucho de filtro, puede hacerlo a continuación.



Condición previa: se indica la pantalla de inicio.

- ▸ Coloque un recipiente (de mínimo 300 ml) debajo del vaporizador de espuma fina.
- ▸ Retire el depósito de agua y vacíelo.
- ▸ Coloque la prolongación para el cartucho de filtro suministrada en la parte superior de un cartucho de filtro CLARIS Smart.
- ▸ Coloque el cartucho de filtro y la prolongación en el depósito de agua.
- ▸ Gire el cartucho de filtro en sentido a las agujas del reloj hasta que encaje de manera audible.
- ▸ Llene el depósito de agua con agua fresca y fría, y vuelva a colocarlo.

i La máquina detecta automáticamente que acaba de colocar el cartucho de filtro.

En el visualizador aparece brevemente «Almacenado». «El filtro se enjuaga», sale agua por el vaporizador de espuma fina.

i El agua puede presentar una ligera coloración. Esta coloración no es ni insalubre ni afecta al sabor.

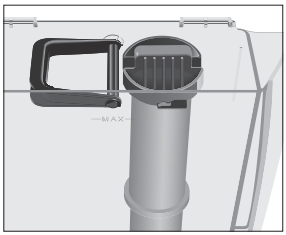
El enjuague del filtro termina automáticamente después de aproximadamente 300 ml. Se indica la pantalla de inicio.

i Si el filtro está activo, se indica con un símbolo azul de filtro en la parte inferior del visualizador.

Cambiar el filtro

i En cuanto se agota el efecto del cartucho de filtro (dependiendo de la dureza del agua ajustada), la JURA solicita un cambio del filtro.

i Los cartuchos de filtro CLARIS Smart pueden adquirirse en comercios especializados.



Condición previa: se indica la pantalla de inicio. El símbolo de filtro en la parte inferior del visualizador se enciende en color rojo.

- ▸ Coloque un recipiente (de mínimo 300 ml) debajo del vaporizador de espuma fina.
- ▸ Retire el depósito de agua y vacíelo.
- ▸ Gire el cartucho de filtro en sentido contrario a las agujas del reloj y retírelo del depósito de agua junto con la prolongación.
- ▸ Coloque la prolongación para el cartucho de filtro en la parte superior de un cartucho de filtro CLARIS Smart **nuevo.**
- ▸ Coloque el cartucho de filtro y la prolongación en el depósito de agua.
- ▸ Gire el cartucho de filtro en sentido a las agujas del reloj hasta que encaje de manera audible.
- ▸ Llene el depósito de agua con agua fresca y fría, y vuelva a colocarlo.

  En el visualizador aparece brevemente «Almacenado». La máquina ha detectado de manera automática que acaba de cambiar el cartucho de filtro.

  «El filtro se enjuaga», sale agua por el vaporizador de espuma fina.

i El agua puede presentar una ligera coloración. Esta coloración no es ni insalubre ni afecta al sabor.

El enjuague del filtro termina automáticamente después de aproximadamente 300 ml. Se indica la pantalla de inicio.

Limpiar la máquina

Después de 180 preparaciones u 80 enjuagues de conexión, la JURA requiere una limpieza.

ATENCIÓN El empleo de productos limpiadores incorrectos puede hacer que aparezcan residuos en el agua o se produzcan daños en la máquina.

- ▸ Utilice exclusivamente productos de conservación originales JURA.

i El programa de limpieza dura aproximadamente 20 minutos.

i No interrumpa el programa de limpieza. La calidad de la limpieza se vería afectada por ello.

ℹ Las pastillas de limpieza JURA pueden adquirirse en comercios especializados.

Condición previa: el visualizador indica «Limpiar la máquina».

- ▸ Pulse el botón « P ».
- ▸ Pulse el botón «Inicio».
- ▸ Pulse el botón «Más».
  «Vaciar el depósito de posos»
- ▸ Vacíe la bandeja recogegotas y el depósito de posos y vuelva a colocarlos.
  «Limpieza»

- ▸ Coloque un recipiente debajo de la salida de café.
- ▸ Pulse el botón «Más».
  «Máquina limpiando», sale agua por la salida de café.
  El proceso se interrumpe, «Introducir pastilla».
- ▸ Abra la tapa del embudo de llenado para café molido.

- ▸ Introduzca una pastilla de limpieza JURA en el embudo de llenado.
- ▸ Cierre la tapa del embudo de llenado.
- ▸ Pulse el botón «Más».
  «Máquina limpiando», sale agua varias veces por la salida de café.
  El proceso se detiene automáticamente.
  «Vaciar el depósito de posos»
- ▸ Vacíe la bandeja recogegotas y el depósito de posos y vuelva a colocarlos.
  La limpieza ha concluido. Se indica la pantalla de inicio.

Descalcificar la máquina

La JURA se calcifica debido al uso y solicita automáticamente una descalcificación. La calcificación depende del grado de dureza del agua.

ℹ Si utiliza un cartucho de filtro CLARIS Smart, no aparecerá ninguna solicitud de descalcificación.

⚠ ATENCIÓN El producto descalcificador puede provocar irritaciones en la piel y en los ojos.

- ▸ Evite el contacto con la piel y los ojos.
- ▸ Elimine el producto descalcificador enjuagando con agua limpia. Consultar a un médico después de un contacto con los ojos.

ATENCIÓN El empleo de productos descalcificadores incorrectos puede hacer que aparezcan residuos en el agua o se produzcan daños en la máquina.

- ▸ Utilice exclusivamente productos de conservación originales JURA.

ATENCIÓN La interrupción del proceso de descalcificación puede provocar daños en la máquina.

- ▸ Realice la descalcificación completamente.

ATENCIÓN El contacto del producto descalcificador con superficies delicadas (p. ej., mármol) puede provocar daños en las mismas.

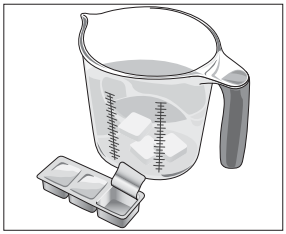
- ▸ Elimine inmediatamente las salpicaduras.

ℹ El programa de descalcificación dura aproximadamente 40 minutos.

ℹ Las pastillas de descalcificación JURA pueden adquirirse en comercios especializados.

Condición previa: el visualizador indica «Descalcificar la máquina».

- ▸ Pulse el botón « P⁂ ».
- ▸ Pulse el botón «Inicio».
- ▸ Pulse el botón «Más».
  «Vaciar la bandeja recogegotas»
- ▸ Vacíe la bandeja recogegotas y el depósito de posos y vuelva a colocarlos.
  «Agente en el tanque»
- ▸ Retire el depósito de agua y vacíelo.



- Disuelva el contenido de una bandeja blíster (3 pastillas de descalcificación JURA) completamente en 500 ml de agua. Este proceso puede tardar algunos minutos.
- Llene el depósito de agua vacío con la solución y vuelva a colocarlo.

- Coloque un recipiente debajo del vaporizador de espuma fina.
- Pulse el botón «Más».
  «La máquina se descalcifica», sale agua varias veces por el vaporizador de espuma fina.
  El proceso se interrumpe, «Vaciar la bandeja recogegotas».
- Vacíe la bandeja recogegotas y el depósito de posos y vuelva a colocarlos.
  «Llenar el depósito de agua»
- Retire el depósito de agua y enjuáguelo a fondo.
- Llene el depósito de agua con agua fresca y fría, y vuelva a colocarlo.

- Coloque un recipiente debajo de la salida de café y otro debajo del vaporizador de espuma fina.
- Pulse el botón «Más».
  «La máquina se descalcifica», el proceso de descalcificación continúa.
  El proceso se interrumpe, «Vaciar la bandeja recogegotas».
- Vacíe la bandeja recogegotas y el depósito de posos y vuelva a colocarlos.
  La descalcificación ha concluido. Se indica la pantalla de inicio.

i Enjuague el depósito de agua a fondo en caso de que se produzca una interrupción imprevista del proceso de descalcificación.

Limpiar el recipiente de café en grano

El café en grano puede presentar una ligera capa de grasa que permanecerá adherida a las paredes del recipiente de café en grano. Estos residuos pueden afectar negativamente al resultado de la preparación de café. Por este motivo, limpie de vez en cuando el recipiente de café en grano.

Condición previa: el visualizador indica «Llenar el recipiente de café en grano».

- Desconecte la máquina con el botón de mando marcha/parada ⏻.
- Retire la tapa de protección de aroma.
- Limpie el recipiente de café en grano con un paño seco y suave.
- Rellene el recipiente con café en grano y cierre la tapa de protección de aroma.

Descalcificar el depósito de agua

El depósito de agua puede calcificarse. Para que quede garantizado un funcionamiento correcto, debería descalcificar de vez en cuando el depósito de agua.

- Retire el depósito de agua.
- Si utiliza un cartucho de filtro CLARIS Smart, retírelo.
- Disuelva 3 pastillas de descalcificación JURA en el depósito de agua completamente lleno.
- Deje la solución descalcificadora en el depósito de agua durante varias horas (por ejemplo toda la noche).
- Vacíe el depósito de agua y enjuáguelo a fondo.
- Si utiliza un cartucho de filtro CLARIS Smart, vuelva a insertarlo.
- Llene el depósito de agua con agua fresca y fría, y vuelva a colocarlo.

6 Mensajes en el visualizador

Mensaje	Causa/Consecuencia	Medida
«Llenar el depósito de agua»	El depósito de agua está vacío. La preparación no es posible.	▸ Llene el depósito de agua (véase Capítulo 3 «Funcionamiento diario – Llenar el depósito de agua»).
«Vaciar el depósito de posos»	El depósito de posos está lleno. La preparación no es posible.	▸ Vacíe el depósito de posos y la bandeja recogegotas (véase Capítulo 3 «Funcionamiento diario – Conservación diaria»).
«Falta la bandeja recogegotas»	La bandeja recogegotas está mal puesta o no está puesta. La preparación no es posible.	▸ Coloque la bandeja recogegotas.
«Llenar el recipiente de café en grano»	El recipiente de café en grano está vacío. No puede preparar especialidades de café; sí de agua caliente o leche.	▸ Llene el recipiente de café en grano (véase Capítulo 1 «Preparación y puesta en funcionamiento – Llenar el recipiente de café en grano»).
«Enjuague del sistema de leche»	La JURA requiere un enjuague del sistema de leche.	▸ Lleve a cabo el enjuague del sistema de leche (véase Capítulo 5 «Conservación – Enjuagar el vaporizador de espuma fina»).
El símbolo de filtro en la parte inferior del visualizador se enciende en color rojo.	El efecto del cartucho de filtro está agotado.	▸ Cambie el cartucho de filtro CLARIS Smart (véase Capítulo 5 «Conservación – Cambiar el filtro»).
«Limpiar la máquina»	La JURA requiere una limpieza.	▸ Realice la limpieza (véase Capítulo 5 «Conservación – Limpiar la máquina»).
«Descalcificar la máquina»	La JURA requiere una descalcificación.	▸ Realice una descalcificación (véase Capítulo 5 «Conservación – Descalcificar la máquina»).
«Calor alto»	El sistema está demasiado caliente para iniciar un programa de conservación.	▸ Espere unos minutos hasta que el sistema se haya enfriado o prepare una especialidad de café o agua caliente.

7 Eliminación de anomalías

Problema	Causa/Consecuencia	Medida
Al espumar leche, se hace muy poca espuma o la leche salpica fuera del vaporizador de espuma fina.	El vaporizador de espuma fina está sucio.	▸ Limpie el vaporizador de espuma fina (véase Capítulo 5 «Conservación – Limpiar el vaporizador de espuma fina»). ▸ Desmonte y enjuague el vaporizador de espuma fina (véase Capítulo 5 «Conservación – Desmontar y enjuagar el vaporizador de espuma fina»).
Durante la preparación de café, el café sólo sale gota a gota.	El café se ha molido demasiado fino y obstruye el sistema. Probablemente no se haya ajustado correctamente la dureza del agua.	▸ Ajuste un grado de molido más grueso en el mecanismo de molienda (véase Capítulo 2 «Preparación – Ajustar el mecanismo de molienda»). ▸ Realice una descalcificación (véase Capítulo 5 «Conservación – Descalcificar la máquina»).
«Llenar el depósito de agua» se indica a pesar de estar lleno el depósito de agua.	El depósito de agua presenta mucha calcificación.	▸ Descalcifique el depósito de agua (véase Capítulo 5 «Conservación – Descalcificar el depósito de agua»).
Del vaporizador de espuma fina no sale agua o vapor o sale muy poca agua o vapor. El ruido de bombeo es muy silencioso.	La pieza de conexión del vaporizador de espuma fina puede estar obstruida por residuos de leche o partículas de cal que se han desprendido durante la descalcificación.	▸ Retire el vaporizador de espuma fina. ▸ Desenrosque la pieza de conexión negra con ayuda del orificio hexagonal de la cuchara dosificadora para café molido. ▸ Limpie a fondo la pieza de conexión. ▸ Enrosque a mano la pieza de conexión. ▸ Apriétela cuidadosamente con el orificio hexagonal de la cuchara dosificadora no más de un cuarto de vuelta.

Problema	Causa/Consecuencia	Medida
El mecanismo de molienda hace mucho ruido.	En el mecanismo de molienda hay cuerpos extraños.	▸ Póngase en contacto con el servicio al cliente de su país (véase Capítulo 11 «Contactos JURA / Advertencias legales»).
Se indica «ERROR 2» o «ERROR 5».	Si la máquina estuvo expuesta al frío durante mucho tiempo, el proceso de calentamiento puede estar bloqueado por motivos de seguridad.	▸ Caliente la máquina a temperatura ambiente.
Se indican otros mensajes de «ERROR».	–	▸ Desconecte la JURA con el botón de mando marcha/parada ⏻. Póngase en contacto con el servicio al cliente de su país (véase Capítulo 11 «Contactos JURA / Advertencias legales»).

ℹ Si no fue posible eliminar las anomalías, póngase en contacto con el servicio al cliente de su país (véase Capítulo 11 «Contactos JURA / Advertencias legales»).

8 Transporte y eliminación respetuosa con el medioambiente

Transporte / Vaciar el sistema

Conserve el embalaje de la JURA. Éste tiene la función de proteger la máquina cuando sea transportada.

Para proteger la JURA de heladas durante el transporte, el sistema ha de vaciarse.

Condición previa: las especialidades de café con leche se indican en el visualizador.

- ▸ Retire el tubo de leche del vaporizador de espuma fina.
- ▸ Coloque un recipiente debajo del vaporizador de espuma fina.
- ▸ Pulse el botón «Espuma de leche».
  «Espuma de leche», sale vapor caliente del vaporizador de espuma fina.
- ▸ Retire el depósito de agua y vacíelo.
- ▸ Pulse varias veces el botón « > » hasta que se indique «Cantidad de leche» / «60 seg.».
  Saldrá vapor del vaporizador de espuma fina hasta que el sistema esté vacío.
  «Llenar el depósito de agua»
- ▸ Pulse el botón de mando marcha/parada ⏻.
  Su JURA está desconectada.

Eliminación

Elimine las máquinas antiguas respetando el medioambiente.

Las máquinas antiguas contienen valiosos materiales reciclables que deberían destinarse al reciclado. Por este motivo, las máquinas antiguas deben eliminarse a través de sistemas de recogida apropiados.

9 Datos técnicos

Voltaje	220–240 V ~, 50 Hz
Potencia	1450 W
Marca de conformidad	CE
Presión de bomba	estática máx. 15 bar
Capacidad del depósito de agua (sin filtro)	1,9 l
Capacidad del recipiente de café en grano	280 g
Capacidad del depósito de posos	máximo 16 porciones
Longitud del cable	aproximadamente 1,1 m
Peso	aprox. 9,8 kg
Medidas (An × Al × P)	28,0 × 35,1 × 43,9 cm

Advertencias para los inspectores (contraensayos de conformidad con la norma DIN VDE 0701-0702): el punto de puesta a tierra central se encuentra en la parte inferior de la máquina, en inmediata proximidad del cable de alimentación.

10 Índice alfabético

A

Adaptar de forma permanente la cantidad de agua al tamaño de taza 20
Adaptar los ajustes del producto 25
Agua caliente 21
Ajustes
  Ajustes permanentes en el modo de programación 25
Ajustes del producto
  Adaptar 25
Ajustes permanentes en el modo de programación 25

B

Bandeja recogegotas 4
Botón
  Botón de mando marcha/parada 4

C

Cable de alimentación 4
Café 17
  Dos cafés 18
Café instantáneo
  Café molido 19
Café molido 19
  Cuchara dosificadora para café molido 5
Cappuccino 16
Cartucho de filtro CLARIS Smart
  Cambiar 34
  Colocar 34
Conectar 22
Connector System© 4
Conservación 30
  Conservación diaria 23
  Conservación regular 23
Contactos 48
Cuchara dosificadora para café molido 5

D

Datos técnicos 44
Depósito de agua 4
  Descalcificar 39
  Llenar 22
Depósito de posos 4
Descalcificar
  Depósito de agua 39
  Máquina 37
Desconectar 24
Desconexión automática 27
Descripción de símbolos 3
Direcciones 48
Dos productos 18
Dureza del agua
  Ajustar la dureza del agua 27
  Determinar la dureza del agua 11

E

Eliminación 43
Eliminación de anomalías 41
Embudo de llenado
  Embudo de llenado para café molido 4
Enjuagar
  Vaporizador de espuma fina 30
Enjuagar
  Máquina 30
Enjuague del sistema de leche 28, 30
Enjuagues
  Enjuague del sistema de leche 30
Espresso
  Dos Espressos 18
Espresso 17
Espuma de leche 18

F

Filtro
  Cambiar 34
  Colocar 34
Flat White 16

G

Grado de molido
  Ajustar el mecanismo de molienda 20
  Selector giratorio para ajuste del grado de molido 4
Guía rápida 11

I

Idioma 29
Instalar
  Instalar la máquina 11
Internet 11

J

JURA
- Contactos 48
- Internet 11

L

Latte Macchiato 16
Leche
- Conectar la leche 15

Limpiar
- Vaporizador de espuma fina 31

Limpiar
- Máquina 35
- Recipiente de café en grano 39

Línea de asistencia telefónica 48
Llenar
- Depósito de agua 22
- Recipiente de café en grano 11

M

Mantenimiento
- Conservación regular 23

Máquina
- Conectar 22
- Conservación regular 23
- Descalcificar 37
- Desconectar 24
- Enjuagar 30
- Instalar 11
- Limpiar 35

Mensajes en el visualizador 40
Modo de programación 25
- Ajustar la dureza del agua 27
- Desconexión automática 27
- Enjuague del sistema de leche 28
- Idioma 29
- Unidad de cantidad de agua 28

P

Página web 11
Plataforma de tazas 4
Preparación 16
- Agua caliente 21
- Café 17
- Café molido 19
- Cappuccino 16
- Dos cafés 18
- Dos especialidades de café 18
- Dos Espressos 18
- Espresso 17
- Espuma de leche 18
- Flat White 16
- Latte Macchiato 16

Primera puesta en funcionamiento 12
- Con activación del cartucho de filtro 13
- Sin activación del cartucho de filtro 14

Problemas
- Eliminación de anomalías 41

Producto doble 18
Puesta en funcionamiento, Primera 12
- Con activación del cartucho de filtro 13
- Sin activación del cartucho de filtro 14

Punto de puesta a tierra 44
Punto de puesta a tierra central 44

R

Recipiente de café en grano
- Limpiar 39
- Llenar 11
- Recipiente de café en grano con tapa de protección de aroma 4

S

Salida de café
- Salida de café ajustable en altura 4

Salida de café ajustable en altura 4
Seguridad 6
Selector giratorio para ajuste del grado de molido 4
Servicio al cliente 48

T

Tapa
- Depósito de agua 4
- Embudo de llenado para café molido 4

Tapa de protección de aroma
- Recipiente de café en grano con tapa de protección de aroma 4

Teléfono 48
Transporte 43

U

Unidad de cantidad de agua 28
Utilización
- Conforme a lo previsto 6

V

Vaciar el sistema 43
Vaporizador de agua caliente 5
Vaporizador de espuma fina
Desmontar y enjuagar 33
Enjuagar 30
Limpiar 31
Vaporizador profesional de espuma fina 4
Vaporizador profesional de espuma fina 4
Desmontar y enjuagar 32
Visualizador 5
Visualizador, mensajes 40

11 Contactos JURA / Advertencias legales

JURA Elektroapparate AG
Kaffeeweltstrasse 10
CH-4626 Niederbuchsiten
Tel. +41 (0)62 38 98 233

@ Encontrará otros datos de contacto para su país online en **www.jura.com.**

Directivas

La máquina cumple las siguientes directivas:

- 2006/95/CE – Directiva de baja tensión
- 2004/108/CE – Compatibilidad electromagnética
- 2009/125/CE – Directiva sobre energía
- 2011/65/UE – Directiva sobre restricciones a la utilización de determinadas sustancias peligrosas en aparatos eléctricos y electrónicos

Modificaciones técnicas

Reservado el derecho a introducir modificaciones técnicas. Las ilustraciones empleadas en el presente modo de empleo son esquemáticas y no muestran los colores originales de la máquina. Su JURA puede diferir en algunos detalles.

Observaciones del cliente

¡Su opinión nos importa! Benefíciese de las opciones de contacto facilitadas en www.jura.com.

Copyright

El modo de empleo contiene información protegida por copyright. Queda prohibido fotocopiarlo o traducirlo a otro idioma sin el consentimiento previo por escrito de JURA Elektroapparate AG.